

## Announcements

---

- Homework 11 due Thursday 12/5 @ 11:59pm.
  - No video of lecture on Friday 12/6.
    - Come to class and take the final survey.
    - There will be a screencast of live lecture (as always).
    - Screencasts: [http://www.youtube.com/view\\_play\\_list?p=XXv-cvA\\_iCIEwJhyDVdyLMCiimv6Tup](http://www.youtube.com/view_play_list?p=XXv-cvA_iCIEwJhyDVdyLMCiimv6Tup)
  - Homework 12 due Tuesday 12/10 @ 11:59pm.
    - All you have to do is vote on your favorite recursive art.
  - 29 review sessions next week! Come learn about the topics that interest you the most.
    - See <http://inst.eecs.berkeley.edu/~cs61a/fa13/exams/final.html> for the schedule.
- 

## 61A Lecture 35

---

Wednesday, December 4

## Ambiguity in Natural Language

---

Unlike programming languages, natural languages are ambiguous.

**Syntactic ambiguity:** TEACHER STRIKES IDLE KIDS      HOSPITALS ARE SUED BY 7 FOOT DOCTORS

**Semantic ambiguity:** IRAQI HEAD SEEKS ARMS      STOLEN PAINTING FOUND BY TREE

---

## Natural Language Processing

### Tasks in Natural Language Processing

---

Research in natural language processing (NLP) focuses on tasks that involve language:

**Question answering.** "Harriet Boyd Hawes was the first woman to discover and excavate a Minoan settlement on this island." Watson says, "What is Crete?"

**Machine Translation.** "Call a spade a spade!" Google Translate says, "Appeler un chat un chat."

**Semantic Parsing.** "When's my birthday?" Siri says, "Your birthday is May 1st."

Much attention is given to more focused language analysis problems:

**Coreference Resolution:** Do the phrases "Barack Obama" and "the president" co-refer?

**Syntactic Parsing:** In "I saw the man with the telescope," who has the telescope?

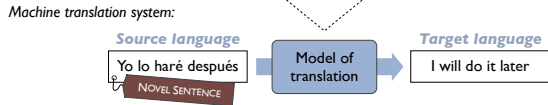
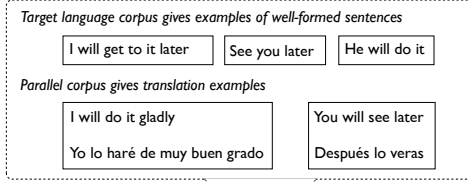
**Word Sense Disambiguation:** Does the "bank of the Seine" have an ATM?

**Named-Entity Recognition:** What names are in "Did van Gogh paint the Bank of the Seine?"

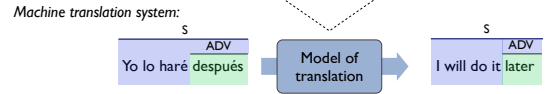
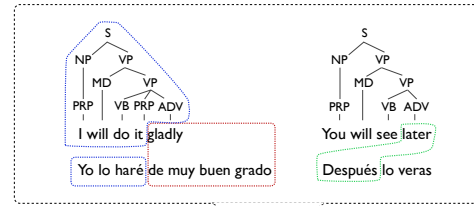
---

## Machine Translation

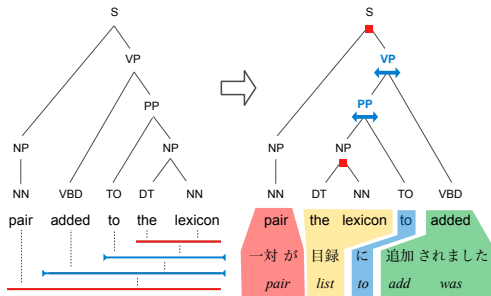
## Machine Translation



## Syntactic Agreement in Translation



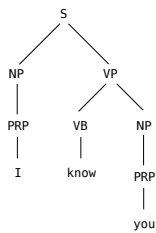
## Syntactic Reordering in Translation



## Context-Free Grammars

### A Context-Free Grammar Models Language Generation

A grammar contains rules that hierarchically generate word sequences using syntactic tags.



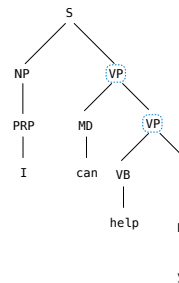
**Grammar Rules**

- S → NP VP
- NP → PRP
- VP → VB
- VP → VB NP

**Lexicon**

- PRP → I
- PRP → you
- VB → know
- VB → help

### Probabilistic Context-Free Grammars



**Grammar Rules**

- S → NP VP
- NP → PRP
- VP → VB
- VP → VB NP
- VP → MD VP

**Lexicon**

- PRP → I
- PRP → you
- VB → know
- VB → help
- MD → can

## Learning Probabilistic Context-Free Grammars

## Parsing with Probabilistic Context-Free Grammars

(Demo)

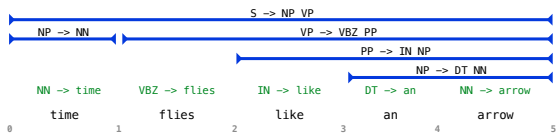
### Parsing is Maximizing Likelihood

A probabilistic context-free grammar can be used to select a parse for a sentence.

time flies like an arrow      fruit flies like bananas

Parse by finding the tree with the highest total probability that yields the sentence.

Algorithm: Try every rule over every span. Match the lexicon to each word.

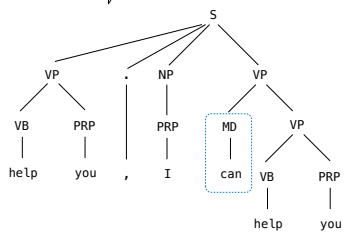


(Demo)

### Tree Transformations

### Reordering Modal Arguments

English  $\rightarrow$  Yoda-English



(Demo)

Help you, I can!

Yes! Mm!



When 900 years old you reach,  
look as good, you will not. Hm.